

Vittone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

910 01704

Tipo Documento Bolla	Numero 2400018	Data 10/01/24	Foglio 1
Cliente MAGNA PT. SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 295596-B TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	4025,000 23,000		

3594x
180358161
5013185307
180358 228

B

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4025
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 23
Conformità alle schede d'imballo: ☒ S ☐ NO
Data controllo: 11/01/24
Firma

[Signature]

Totale Colli 23	Peso Netto 20729,0000 KG	Peso Lordo 22707,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 11 GEN 2024	
Targa GG 634 EK	Destinatario	Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 10/1/24	Firma Conducente	Firma Destinatario
ISTRUZIONE DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S. Il Vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.					

U.T.I. NR MUCÜ 146261.5		Sigillo Nr./Seal Nr./Plomb Nr.		*1759399*		1.759.399	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * Ludwigsburg DE				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (INTERNATIONALE) CMR NR. 2024-2501 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATrans SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/745898/IE Licenza CEE 00074631-PH. No. +39 080 582.04.11 FAX +39 080 582.04.99 Firma/Signature			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Tel. 348-3734101 Albo/License: BA7463392C Bari Contratto: 2020			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00---aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
5) Documenti allegati Documents attached Documents annexés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				Orario: TAX URG 08:00 - 10:00 Da/From/Départ Valperga - IT A/To/A PIACENZA			
Istruzioni aggiuntive / Additional instruction / Instructions additionnelles				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA PIACENZA --- 11/01/2024 Orario: TAX URG Da/From/Départ BARI TERMINAL A/To/A MODUGNO - IT			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la merchandise Codice NHM Descrizione 84831000 Alberi di trasmissio		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. kg 23.000	
						7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
						8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur				17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Palettes à rendre Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Palettes rendues Nr.			
10) Riferimento Cliente Customer Ref. Référence client Valperga - Bari 10.01.				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ PIACENZA IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée BARI TERMINAL IT			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				19) ☒ No ☐ Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement ☐ Franco/Fwd/Franco ☐ Assegnato/Paid/Non franco		13) Compilato a Established in Etablé a Bari (IT)		il on le 10/01/2024		20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SGL SRL SGL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur KUEHNERT Via dei Ciclamini Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues 70026 Modugno (BA) Orario di ingresso Arrival time Heure d'arrivée 11 GEN 2024 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Verifica su qualità e quantità	